



B1.19 Krankenversicherung

- Nutzen Sie Ihre Krankenversicherung
- Eine private Krankenversicherung abschließen
- Kennen Sie das Gesundheitssystem Ihres Gastlandes

die Krankenkasse	<i>(la caja de seguro médico)</i>	der Augenarzt (die Augenärztin)	<i>(el oftalmólogo (la oftalmóloga))</i>
die Krankenversicherung	<i>(el seguro de salud)</i>	der Chirurg (die Chirurgin)	<i>(el cirujano (la cirujana))</i>
die Krankenversicherungskarte	<i>(la tarjeta de asegurado)</i>	die Klinik	<i>(la clínica)</i>
die Versicherungspolice	<i>(la póliza de seguro)</i>	ins Krankenhaus eingeliefert werden	<i>(ser ingresado en el hospital)</i>
der Versicherte (die Versicherte)	<i>(el asegurado (la asegurada))</i>	die Untersuchungen	<i>(los exámenes médicos)</i>
der Patient (die Patientin)	<i>(el paciente (la paciente))</i>	sich untersuchen lassen	<i>(hacerse un examen médico)</i>
der Kranke (die Kranke)	<i>(el enfermo (la enferma))</i>	die Sprechstunde	<i>(la consulta (horario de consulta))</i>
der Hausarzt (die Hausärztin)	<i>(el médico de cabecera (la médica de cabecera))</i>	gültig	<i>(válido)</i>
der Facharzt (die Fachärztin)	<i>(el especialista (la especialista))</i>	sich versichern	<i>(asegurarse / contratar un seguro)</i>
der Zahnarzt	<i>(el dentista)</i>	versichert sein	<i>(estar asegurado)</i>
die Zahnärztin	<i>(la dentista)</i>	entlassen werden	<i>(ser dado de alta)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.

In Deutschland muss jeder eine **Krankenversicherung** haben. Der **Beitrag** zur gesetzlichen Versicherung wird zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer aufgeteilt. Das Geld geht in einen **Gesundheitsfonds** und wird an die **Krankenkassen** verteilt. So sind auch Kinder und Rentner mitversorgt. Das ist das Prinzip der **Solidarität** und sichert die medizinische Versorgung für alle.



*En Alemania, todos deben tener un **seguro médico**. La **contribución** al seguro público se reparte entre empleador y empleado. El dinero va a un **fondo de salud** y se distribuye a las **cajas del seguro médico**. Así también quedan cubiertos los niños y los jubilados. Este es el principio de la **solidaridad** y garantiza la atención médica para todos.*

1. Wie wird der Beitrag zur gesetzlichen Krankenversicherung bezahlt?
 - a. Der Beitrag wird nur aus Steuern finanziert.
 - b. Nur der Arbeitgeber bezahlt den ganzen Beitrag.
 - c. Arbeitgeber und Arbeitnehmer bezahlen jeweils die Hälfte.
 - d. Nur der Arbeitnehmer bezahlt den ganzen Beitrag.

2. Wohin fließt das Geld aus den Beiträgen zuerst?
 - a. Auf ein Konto des Arbeitgebers.
 - b. Direkt an private Krankenversicherungen.
 - c. In einen Gesundheitsfonds.
 - d. Nur an Krankenhäuser in der Nähe.

1-c 2-c

2. Gramática: N-declinación: der Kranke -> dem Kranken

La declinación n afecta a sustantivos masculinos como „der Kranke“, „der Kollege“ y „der Kunde“ en singular, que en dativo y acusativo añaden una -n.



1. La declinación n se aplica a sustantivos que en plural terminan en -n o -en, en todos los casos excepto el nominativo.

Form der N-Deklination (Forma de la declinación n)

Kasus	Beispiel (Ejemplo)
„der Kranke“ -> (el enfermo), „dem Kranken“ (al Dativ (dativo) enfermo)	Dem Kranken muss der Arzt regelmäßig Medikamente geben. (El médico debe darle medicamentos regularmente al enfermo.)
„der Patient“ -> (el paciente), „dem Patienten“ (al Dativ (dativo) paciente)	Die Klinik zeigt dem Patienten verschiedene Fitnessprogramme. (La clínica le muestra al paciente diferentes programas de fitness.)
„der Versichte“ -> (el asegurado), „den Versicherten“ (al Akusativ (acusativo) asegurado)	Die Krankenversicherung lässt den Versicherten die Wahl, ob sie sich gesetzlich oder privat versichern. (El seguro de salud deja a los asegurados la elección de si asegurarse de forma pública o privada.)

La declinación n solo afecta a sustantivos masculinos.

1. In der Sprechstunde erklärt die Ärztin _____, wie er die Medikamente einnehmen soll. (En la consulta, la médica le explica al paciente cómo debe tomar los medicamentos.)
 - a. dem Patient
 - b. dem Patiente
 - c. den Patient
 - d. dem Patienten
2. In der Klinik gibt die Krankenschwester _____ seine Krankenversicherungskarte zurück. (En la clínica, la enfermera le devuelve al enfermo su tarjeta del seguro médico.)
 - a. des Kranken
 - b. dem Kranken
 - c. dem Kranke
 - d. den Kranken

1. dem Patienten 2. dem Kranken

Reescribe las frases

1. Ich helfe der Kollege im Büro bei einem Projekt.

(Ayudo al colega en la oficina con un proyecto.)

2. Die Ärztin erklärt dem Patient die Therapie.

(La médica le explica al paciente la terapia.)

3. Wir besuchen heute der Kunde in seiner Firma.

(Hoy visitamos al cliente en su empresa.)

1. Ich helfe dem Kollegen im Büro bei einem Projekt. **2.** Die Ärztin erklärt dem Patienten die Therapie. **3.** Wir besuchen heute den Kunden in seiner Firma.

Corrige el error

1. Die Krankenkasse ruft den Patient morgen zurück.

El seguro médico devuelve la llamada al paciente mañana.

2. Die Ärztin erklärt dem Kranke die Zuzahlung.

La médica explica al enfermo el copago.

1. Die Krankenkasse ruft den Patienten morgen zurück. **2.** Die Ärztin erklärt dem Kranken die Zuzahlung.

3.Ejercicios



1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|-----------------------|---|
| a. der
Versicherte | 1. Person beim Arzt; im Dativ: dem Patienten wird geholfen. |
| b. der Patient | 2. Person, die krank ist; im Dativ: dem Kranken gibt der Arzt
Medikamente. |
| c. der Kranke | 3. Person mit Versicherung; im Akkusativ: den Versicherten. |

a-3 b-1 c-2

2. Aviso de su seguro de salud: visitas al médico y tarjeta

Rellena los huecos: Hausarzt, Krankenversicherung, Facharzt, Klinik, Krankenversicherungskarte, gültig, Versicherungspolice, Hausärztin

Für Arztbesuche brauchen Sie in Deutschland meist zuerst eine (1) _____ oder einen (2) _____. Wenn die Beschwerden spezieller sind, bekommen Sie eine Überweisung zum (3) _____. Bitte bringen Sie Ihre (4) _____ mit. Ist sie nicht (5) _____, kann die Praxis die Behandlung ablehnen oder Ihnen eine Rechnung schicken.

Wer privat versichert ist, hat eine (6) _____ und reicht die Rechnung oft später bei der (7) _____ ein. Fragen Sie vor einer Untersuchung in der (8) _____, welche Leistungen die Versicherung übernimmt. Nach einem Krankenhausaufenthalt erhalten Patientinnen und Patienten einen Entlassbrief für die weitere Behandlung.

Para ir al médico, en Alemania por lo general primero necesita una médica de cabecera o un médico de cabecera. Si las molestias son más específicas, recibirá una derivación al especialista. Por favor, lleve consigo su tarjeta del seguro médico. Si no es válida, la consulta puede rechazar el tratamiento o enviarle una factura.

Quien tiene un seguro privado, dispone de una póliza de seguro y a menudo presenta la factura más tarde al seguro de salud. Antes de un examen en la clínica, pregunte qué prestaciones cubre el seguro. Después de una estancia en el hospital, las pacientes y los pacientes reciben un informe de alta para el tratamiento posterior.

(1) Hausärztin, (2) Hausarzt, (3) Facharzt, (4) Krankenversicherungskarte, (5) gültig, (6) Versicherungspolice, (7) Krankenversicherung, (8) Klinik

1. Welche Schritte nennt der Text, bevor man zu einem Facharzt geht, und welche Probleme können entstehen, wenn die Krankenversicherungskarte nicht gültig ist?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta.

1. Die Person hat ihre Versicherungskarte erst gestern erhalten und sie kann sofort benutzt werden.
2. Wegen der Rückenschmerzen ist die Person direkt zum Facharzt gegangen, ohne vorher beim Hausarzt zu sein.
3. Wenn sich die Beschwerden verschlimmern, soll die Person einen Termin beim Zahnarzt machen.

1-V 2-X 3-X

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Elige la solución correcta

1. In Deutschland _____ ich mich bei einer Krankenkasse, bevor ich zum Hausarzt gehe. *(En Alemania me aseguro con una caja de seguro médico antes de ir al médico de cabecera.)*
a. versichern b. versichere c. versichert d. versicherst
2. Wenn du eine private Krankenversicherung willst, _____ du dich oft direkt online. *(Si quieres un seguro médico privado, a menudo te aseguras directamente en línea.)*
a. versichere b. versichert c. versicherst d. versichern
3. Die Versicherten _____ sich im Krankenhaus am besten, indem sie ihre Krankenversicherungskarte griffbereit haben. *(Los asegurados se protegen mejor en el hospital teniendo a mano su tarjeta del seguro médico.)*
a. schütze b. schützt c. schützen d. schützenst

1. versichere 2. versicherst 3. schützen

5. Juego de rol - diálogos

Krankenkasse anrufen: Karte ungültig

Krankenkassen-Hotline: Guten Tag, Sie sind bei der Techniker Krankenkasse, mein Name ist Frau Neumann. Wie kann ich Ihnen helfen?

(Buenos días, le atiende Techniker Krankenkasse, mi nombre es la señora Neumann. ¿Cómo puedo ayudarle?)

Versicherter (Kunde): Hallo, hier ist Daniel Krüger. Ich war gerade beim Hausarzt, aber meine Krankenversicherungskarte wurde als ungültig angezeigt.

(Hola, soy Daniel Krüger. Acabo de estar en el médico de cabecera, pero mi tarjeta del seguro médico apareció como no válida.)

Krankenkassen-Hotline: Okay, dann prüfe ich das kurz. Sind Sie noch bei uns versichert und hat sich möglicherweise Ihre Adresse oder Ihr Arbeitgeber geändert?

(De acuerdo, entonces lo reviso un momento. ¿Sigue asegurado con nosotros y es posible que haya cambiado su dirección o su empleador?)



Versicherter (Kunde): *Ja, ich bin noch versichert. Ich habe letzten Monat den Job gewechselt und die neue Adresse noch nicht gemeldet.*

(Sí, sigo asegurado. El mes pasado cambié de trabajo y aún no he notificado la nueva dirección.)

Krankenkassen-Hotline: *Das erklärt es wahrscheinlich. Ich kann Ihre Daten jetzt aktualisieren und Ihnen sofort eine elektronische Versichertenbescheinigung schicken, damit die Sprechstunde heute möglich ist; die neue Karte erhalten Sie dann per Post.*

(Eso probablemente lo explica. Puedo actualizar sus datos ahora y enviarle de inmediato un certificado electrónico de asegurado, para que la consulta de hoy sea posible; y la nueva tarjeta la recibirá por correo postal.)

1. Warum konnte der Versicherte in der Praxis nicht normal eingecheckt werden?
-

6. Hablar: traducir y responder (IA+)

Ich bin bei der Krankenkasse versichert und meine Karte ist gültig. / Wenn ich krank bin, gehe ich zuerst zum Hausarzt. / Ich habe eine Versicherungspolice und lasse mich dazu beraten.



1. Sie sind neu in Deutschland und müssen zum Arzt. Was tun Sie zuerst und welche Informationen brauchen Sie von Ihrer Krankenkasse?
-
2. Ein Kollege überlegt, eine private Krankenversicherung abzuschließen. Was würden Sie kurz empfehlen und warum?
-

7. Escritura: Correo electrónico (IA+)

Betreff: Rückfrage zu Ihrer Anfrage – Krankenversicherung

Guten Tag Herr Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Sind Sie aktuell noch in einer **gesetzlichen**

Krankenkasse oder bereits **privat versichert**? Für ein Angebot brauche ich kurz

folgende Angaben: Alter, Beruf, seit wann Sie in Deutschland sind und ob Sie

regelmäßig beim **Hausarzt** oder bei einem **Facharzt** in Behandlung sind.

Wenn Sie möchten, können wir auch telefonieren. Passt Ihnen morgen zwischen 16 und 18 Uhr?

Freundliche Grüße

Sabine Krüger

Versicherungsberatung Krüger



Escribe una respuesta adecuada: *Vielen Dank für Ihre Nachricht. Ich bin aktuell ... / Könnten Sie mir bitte kurz erklären, welche Leistungen enthalten sind und was es monatlich kostet? / Morgen zwischen 16 und 18 Uhr passt mir ...; alternativ wäre ... möglich.*

Verbos importantes

sich versichern (*asegurarse*)

Präsens

ich	versichere mich
du	versicherst dich
er/sie/es	versichert sich
wir	versichern uns
ihr	versichert euch
sie	versichern sich

sich schützen (*protegerse*)

Präsens

schütze mich
schützt dich
schützt sich
schützen uns
schützt euch
schützen sich